

Ibirimo/Summary/Sommaire

page/urup.

A. Amateka ya Perezida / Presidential Orders / Arrêtés Présidentiels

N°127/01 ryo ku wa 06/08/2018

Iteka rya Perezida rikura ku mirimo *Director General*.....3

N°127/01 of 06/08/2018

Presidential Order removing from duties a Director General.....3

N°127/01 du 06/08/2018

Arrêté Présidentiel mettant fin aux fonctions d'un *Director General*.....3

N°128/01 ryo ku wa 06/08/2018

Iteka rya Perezida rikura ku mirimo *Deputy Director General*.....6

N°128/01 of 06/08/2018

Presidential Order removing from duties a Deputy Director General.....6

N°128/01 du 06/08/2018

Arrêté Présidentiel mettant fin aux fonctions d'un *Deputy Director General*.....6

B. Amateka ya Minisitiri w'Intebe / Prime Minister's Orders / Arrêtés du Premier Ministre

N°119/03 ryo ku wa 06/08/2018

Iteka rya Minisitiri w'Intebe rishyiraho *Director General*.....9

N°119/03 of 06/08/2018

Prime Minister's Order appointing a Director General.....9

N°119/03 du 06/08/2018

Arrêté du Premier Ministre portant nomination d'un *Director General*.....9

N°120/03 ryo ku wa 06/08/2018

Iteka rya Minisitiri w'Intebe rishyiraho *Principal Researcher*.....12

N°120/03 of 06/08/2018

Prime Minister's Order appointing a Principal Researcher.....12

N°120/03 du 06/08/2018

Arrêté du Premier Ministre portant nomination d'un *Principal Researcher*.....12

N°121/03 ryo ku wa 06/08/2018

Iteka rya Minisitiri w'Intebe rishyiraho *Principal Researcher*.....16

N° 121/03 of 06/08/2018

Prime Minister's Order appointing a Principal Researcher.....16

N°121/03 du 06/08/2018

Arrêté du Premier Ministre portant nomination d'une *Principal Researcher*.....16

C. Amateka ya Minisitiri/ Ministerial Orders/ Arrêtés Ministériels

N°007/MINADEF/2018 ryo ku wa 11/07/2018

Iteka rya Minisitiri risezerera mu kazi ba Su-Ofisiye n'Abasirikare Bato bo mu Ngabo z'u Rwanda kubera impamvu z'uburwayi.....20

N°007/MINADEF/2018 of 11/07/2018

Ministerial Order discharging Non-Commissioned Officers and Enlisted Personnel of Rwanda Defence Force on medical grounds.....20

N°007/MINADEF/2018 du 11/07/2018

Arrêté Ministériel portant réforme des Sous-Officiers et des Hommes de Troupe des Forces Rwandaises de Défense pour des raisons médicales.....20

N°008/MINADEF/2018 ryo ku wa 11/07/2018

Iteka rya Minisitiri rishyira mu kiruhuko cy'izabukuru ba Su-Ofisiye bo mu Ngabo z'u Rwanda29

N°008/MINADEF/2018 of 11/07/2018

Ministerial Order granting retirement to Senior Non-Commissionned Officers of Rwanda Defence Force.....29

N°008/MINADEF/2018 du 11/07/2018

Arrêté Ministériel portant mise à la retraite des Sous-Officiers Supérieurs des Forces Rwandaises de Défense.....29

D. RURA: Icyemezo cyerekeranye no kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi /Decision reviewing electricity tariffs /Décision portant révision des tarifs de l'électricité

N°002/BD/ER-/RURA/2018 cyo ku wa 02/08/2018

Icyemezo cyerekeranye no kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi mu Rwanda...44

N°002/BD/ER-/RURA/2018 of 02/08/2018

Decision reviewing the end user electricity tariffs in Rwanda.....44

N°002/BD/ER-/RURA/2018 du 02/08/2018

Décision portant révision des tarifs de l'électricité pour les consommateurs au Rwanda.....44

E. ICPAR : List of Active members for 2018.....55

ITEKA RYA PEREZIDA N°127/01 RYO KU PRESIDENTIAL ORDER N°127/01 OF ARRETE PRESIDENTIEL N°127/01 DU
WA 06/08/2018 RIKURA KU MIRIMO 06/08/2018 REMOVING FROM DUTIES A 06/08/2018 METTANT FIN AUX
DIRECTOR GENERAL DIRECTOR GENERAL FONCTIONS D'UN DIRECTOR GENERAL

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

Ingingo ya mbere: Gukurwa ku mirimo

Article One: Removal from duties

Article premier: Mettre fin aux fonctions

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa
iri teka

Article 2: Authorities responsible for the
implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du
présent arrêté

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije
n'iri teka

Article 3: Repealing provision

Article 3: Disposition abrogatoire

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Article 4: Commencement

Article 4: Entrée en vigueur

ITEKA RYA PEREZIDA N°127/01 RYO KU PRESIDENTIAL ORDER N°127/01 OF ARRETE PRESIDENTIEL N°127/01 DU WA 06/08/2018 RIKURA KU MIRIMO 06/08/2018 REMOVING FROM DUTIES A 06/08/2018 METTANT FIN AUX FONCTIONS DIRECTOR GENERAL

Twebwe, KAGAME Paul,
Perezida wa Repubulika;

We, KAGAME Paul,
President of the Republic;

Nous, KAGAME Paul,
Président de la République ;

Dushingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Pursuant to the Constitution of the Republic of Vu la Constitution de la République du Rwanda de Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles cyane mu ngingo zaryo, iya 112, iya 120, iya 122 Articles 112, 120, 122 and 176; 112, 120, 122 et 176; n'iya 176;

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta Upon proposal by the Minister of Public Service and Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique n'Umurimo; Labour; et du Travail;

Inama y'Abaminisitiri imaze kubisuzuma no After consideration and approval by the Cabinet; Après examen et adoption par le Conseil des kubyemeza; Ministres;

TWATEGETSE KANDI DUTEGETSE:

HAVE ORDERED AND ORDER:

AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Iningo ya mbere: Gukurwa ku mirimo

Article One: Removal from duties

Article premier: Mettre fin aux fonctions

Dr. CYUBAHIRO BAGABE Mark, wari Dr. CYUBAHIRO BAGABE Mark, who was Il est mis fin aux fonctions de Dr. CYUBAHIRO Umuyobozi Mukuru w'Ikigo gishinzwe Iterambere Director General of Rwanda Agriculture and Animal BAGABE Mark, qui était Directeur Général de ry'Ubuhiini n'Ubworozi mu Rwanda (RAB) akuwe Resources Development Board (RAB) is removed l'Office Rwandais de Développement de ku mirimo. from duties. l'Agriculture et des Ressources Animales (RAB).

Iningo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Minisitiri w'Intebe, Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.

The Prime Minister, the Minister of Public Service and Labour and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.

Le Premier Ministre, le Ministre de la Fonction Publique et du Travail et le Ministre des Finances et de la Planification Economique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije Article 3: Repealing provision n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi All prior provisions contrary to this Order are repealed.

Article 3: Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa Article 4: Commencement

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 19/01/2018. It takes effect as of 19/01/2018.

Article 4: Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 19/01/2018.

Kigali, ku wa **06/08/2018**

Kigali, on **06/08/2018**

Kigali, le **06/08/2018**

(sé)
KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika

(sé)
KAGAME Paul
President of the Republic

(sé)
KAGAME Paul
Président de la République

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Prime Minister

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ITEKA RYA PEREZIDA N°128/01 RYO PRESIDENTIAL ORDER N°128/01 OF ARRETE PRESIDENTIEL N°128/01 DU KU WA 06/08/2018 RIKURA KU MIRIMO 06/08/2018 REMOVING FROM DUTIES A 06/08/2018 METTANT FIN AUX DEPUTY DIRECTOR GENERAL DEPUTY DIRECTOR GENERAL FONCTIONS D'UN DEPUTY DIRECTOR GENERAL

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

Ingingo ya mbere: Gukurwa ku mirimo

Article One: Removal from duties

Article premier: Mettre fin aux fonctions

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo Article 3: Repealing provision zinyuranyije n'iri teka

Article 3: Disposition abrogatoire

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira Article 4: Commencement gukurikizwa

Article 4: Entrée en vigueur

ITEKA RYA PEREZIDA N°128/01 RYO KU PRESIDENTIAL ORDER N°128/01 OF ARRETE PRESIDENTIEL N°128/01 DU WA 06/08/2018 RIKURA KU MIRIMO 06/08/2018 REMOVING FROM DUTIES A 06/08/2018 METTANT FIN AUX FONCTIONS DEPUTY DIRECTOR GENERAL DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Twebwe, KAGAME Paul,
Perezida wa Repubulika;

We, KAGAME Paul;
President of the Republic;

Nous, KAGAME Paul;
Président de la République;

Dushingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in cyane mu ngingo zaryo, iya 112, 120, 122 n'iya 176; Articles 112, 120, 122 and 176;

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses article 112, 120, 122, 176;

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta Upon proposal by the Minister of Public Service and Labour;

Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail;

Inama y'Abaminisitiri imaze kubisuzuma no After consideration and approval by the Cabinet; kubyemeza;

Après examen et adoption par le Conseil des Ministres;

TWATEGETSE KANDI DUTEGETSE:

HAVE ORDERED AND ORDER:

AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Iningo ya mbere: Gukurwa ku mirimo

Article One: Removal from duties

Article premier: Mettre fin aux fonctions

Dr. GAHAKWA Daphrose, wari Umuyobozi Mukuru Wungirije w'Ikigo gishinzwe Iterambere ry'Ubuhinzi n'Ubworozi mu Rwanda (RAB) akuwe ku mirimo.

Dr. GAHAKWA Daphrose, who was Deputy Director General of Rwanda Agriculture and Animal Resources Development Board (RAB) is removed from duties.

Il est mis fin aux fonctions de Dr. GAHAKWA Daphrose, qui était Directrice Générale Adjointe de l'Office Rwandais de Développement de l'Agriculture et des Ressources Animales (RAB).

Iningo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Minisitiri w'Intebe, Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.

The Prime Minister, The Minister of Public Service and Labour and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.

Le Premier Ministre, le Ministre de la Fonction Publique et du Travail et le Ministre des Finances et de la Planification Economique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

**Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije Article 3: Repealing provision
n'iri teka**

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi All prior provisions contrary to this Order are zinyuranyije na ryo zivanyweho.
repealed.

Article 3: Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa Article 4: Commencement

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi This Order comes into force on the date of its ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u publication in the Official Gazette of the Republic Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 21/11/2017. of Rwanda. It takes effect as of 21/11/2017.

Article 4: Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 21/11/2017.

Kigali, ku wa **06/08/2018**

Kigali, on **06/08/2018**

Kigali, le **06/08/2018**

(sé)
KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika

(sé)
KAGAME Paul
President of the Republic

(sé)
KAGAME Paul
Président de la République

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Prime Minister

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Premier Ministre

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya
Repubulika:**

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

**Seen and sealed with the Seal of the
Republic:**

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE PRIME MINISTER'S ORDER N°119/03 ARRETE DU PREMIER MINISTRE
N°119/03 RYO KU WA 06/08/2018 OF 06/08/2018 APPOINTING A N°119/03 DU 06/08/2018 PORTANT
RISHYIRAHO DIRECTOR GENERAL DIRECTOR GENERAL NOMINATION D'UN DIRECTOR GENERAL

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

Ingingo ya mbere: Ishyirwaho

Article One: Appointment

Article premier: Nomination

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo **Article 3:** Repealing provision zinyuranyije n'iri teka

Article 3 : Disposition abrogatoire

Ingingo ya 4: Igihe iteka ritangira **Article 4:** Commencement gukurikizwa

Article 4: Entrée en vigueur

**ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE N° 119/03. PRIME MINISTER'S ORDER N°119/03 OF ARRETE DU PREMIER MINISTRE
RYO KU WA 06/08/2018 RISHYIRAHO 06/08/2018 APPOINTING A DIRECTOR N°119/03 DU 06/08/2018 PORTANT
DIRECTOR GENERAL GENERAL NOMINATION D'UN DIRECTOR GENERAL**

Minisitiri w'Intebe,

The Prime Minister,

Le Premier Ministre,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in cyane mu ngingo zaryo, iya 119, 120, iya 122 n'iya Articles 119, 120, 122 and 176; 176;

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 119, 120, 122 et 176;

Ashingiye ku Itegeko n° 86/2013 ryo ku wa Pursuant to Law n° 86/2013 of 11/09/2013 Vu la Loi n° 86/2013 du 11/09/2013 portant 11/09/2013 rishyiraho sitati rusange igenga abakozi establishing the general statutes for public service, statut général de la fonction publique, ba Leta, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 6 n'iya 8; especially in Articles 6 and 8;

spécialement en ses articles 6 et 8;

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo; On proposal by the Minister of Public Service and Labour; Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail;

Inama y'Abaminisitiri, yateranye ku wa 14/02/2018, After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 14/02/2018; Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 14/02/2018;

ATEGETSE:

HEREBY ORDERS:

ARRETE :

Iningo ya mbere: Ishyirwaho

Article One: Appointment

Article premier: Nomination

Bwana SEMWAGA Angelo agizwe *Director General of Local Government Inspection* muri Minisiteri y'Ubutegetsi bw'Ighugu (MINALOC). Mr. SEMWAGA Angelo is appointed Director General of Local Government Inspection in the Ministry of Local Government (MINALOC).

M. SEMWAGA Angelo est nommé *Director General of Local Government Inspection* au sein du Ministère de l'Administration Locale (MINALOC).

Iningo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka **Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order** **Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté**

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo, Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka. The Minister of Public Service and Labour, the Minister of Local Government and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.

Le Ministre de la Fonction Publique et du Travail, le Ministre de l'Administration Locale et le Ministre des Finances et de la Planification Economique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Iningo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka **Article 3: Repealing provision**

Article 3: Disposition abrogatoire

Iningo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho. All prior provisions contrary to this Order are repealed.

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Iningo ya 4: Igihe iteka ritangira gukurikizwa

Article 4: Commencement

Article 4: Entrée en vigueur

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi rishyiriweho umukono. Agaciro karyo gahera ku wa 14/02/2018.

This Order comes into force on the date of its signature. It takes effect as of 14/02/2018.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature. Il sort ses effets à partir du 14/02/2018.

Kigali, ku wa **06/08/2018**

Kigali, on **06/08/2018**

Kigali, le **06/08/2018**

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Prime Minister

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Premier Ministre

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Minister of Public Service and Labour

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Republikika:

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE PRIME MINISTER'S ORDER N°120/03 ARRETE DU PREMIER MINISTRE
N°120/03 RYO KU WA 06/08/2018 OF 06/08/2018 APPOINTING A N°120/03 DU 06/08/2018 PORTANT
RISHYIRAHO PRINCIPAL RESEARCHER PRINCIPAL RESEARCHER NOMINATION D'UN **PRINCIPAL
RESEARCHER**

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

Ingingo ya mbere: Ishyirwaho

Article One: Appointment

Article premier: Nomination

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa
iri teka

Article 2: Authorities responsible for the
implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du
présent arrêté

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije
n'iri teka

Article 3: Repealing provision

Article 3: Disposition abrogatoire

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira
gukurikizwa

Article 4: Commencement

Article 4: Entrée en vigueur

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE
N°120/03 RYO KU WA 06/08/2018
RISHYIRAHO PRINCIPAL RESEARCHER

**PRIME MINISTER'S ORDER N°120/03
OF 06/08/2018 APPOINTING A
PRINCIPAL RESEARCHER**

ARRETE DU PREMIER MINISTRE
N°120/03 DU 06/08/2018 PORTANT
NOMINATION D'UN PRINCIPAL
RESEARCHER

Minisitiri w'Intebe,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 119, iya 120, iya 122 n'iya 176;

Ashingiye ku Itegeko n° 86/2013 ryo ku wa 11/09/2013 rishyiraho sitati rusange igenga abakozi ba Leta, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 6 n'iya 8;

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo;

Inama y'Abaminisitiri, yateranye ku wa 08/11/2017, imaze kubisuzuma no kubyemeza;

ATEGETSE:

Iningo ya mbere: Ishyirwaho

Bwana KAYIGIRE Prince agizwe *Principal Researcher in Applied Governance Research Pool* mu Rwego rw'Ighugu rw'Imiyoborere (RGB).

The Prime Minister,

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 119, 120, 122 and 176;

Pursuant to Law n° 86/2013 of 11/09/2013 establishing the general statutes for public service, especially in Articles 6 and 8;

On proposal by the Minister of Public Service and Labour;

After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 08/11/2017;

HEREBY ORDERS:

Article One: Appointment

Mr. KAYIGIRE Prince is appointed Principal Researcher in Applied Governance Research Pool in Rwanda Governance Board (RGB).

Le Premier Ministre,

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 119, 120, 122 et 176;

Vu la Loi n° 86/2013 du 11/09/2013 portant statut général de la fonction publique, spécialement en ses articles 6 et 8;

Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail;

Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 08/11/2017;

ARRETE:

Article premier: Nomination

M. KAYIGIRE Prince est nommé *Principal Researcher in Applied Governance Research Pool* au sein de l'Office Rwandais de la Gouvernance (RGB)

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

The Minister of Public Service and Labour and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Le Ministre de la Fonction Publique et du Travail et le Ministre des Finances et de la Planification Economique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.

Article 3: Repealing provision

All prior provisions contrary to this Order are repealed.

Article 3: Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 08/11/2017.

Article 4: Commencement

This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 08/11/2017.

Article 4: Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 08/11/2017.

Kigali, ku wa **06/08/2018**

Kigali, on **06/08/2018**

Kigali, le **06/08/2018**

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Minisitiri w'Abakazi ba Leta n'Umurimo

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya
Repubulika:**

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Prime Minister

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Minister of Public Service and Labour

**Seen and sealed with the Seal of the
Republic:**

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Premier Ministre

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE PRIME MINISTER'S ORDER N° 121/03 OF ARRETE DU PREMIER MINISTRE
N°121/03 RYO KU WA 06/08/2018 06/08/2018 APPOINTING A PRINCIPAL N°121/03 DU 06/08/2018 PORTANT
**RISHYIRAHO PRINCIPAL RESEARCHER RESEARCHER NOMINATION D'UNE PRINCIPAL
RESEARCHER**

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

Ingingo ya mbere: Ishyirwaho

Article One: Appointment

Article premier: Nomination

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Article 3: Repealing provision

Article 3: Disposition abrogatoire

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Article 4: Commencement

Article 4: Entrée en vigueur

**ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE
N°121/03 RYO KU WA 06/08/2018
RISHYIRAHO PRINCIPAL RESEARCHER**

**PRIME MINISTER'S ORDER N° 121/03 OF
06/08/2018 APPOINTING A PRINCIPAL
RESEARCHER**

**ARRETE DU PREMIER MINISTRE
N°121/03 DU 06/08/2018 PORTANT
NOMINATION D'UN PRINCIPAL
RESEARCHER**

Minisitiri w'Intebe,

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Republiku y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 119, iya 120, iya 122 n'iya 176;

Ashingiye ku Itegeko n° 86/2013 ryo ku wa 11/09/2013 rishyiraho sitati rusange igenga abakozi ba Leta, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 6 n'iya 8;

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo;

Inama y'Abaminisitiri, yateranye ku wa 08/11/2017, imaze kubisuzuma no kubyemeza;

The Prime Minister,

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 119, 120, 122 and 176;

Pursuant to Law n° 86/2013 of 11/09/2013 establishing the general statutes for public service, especially in Articles 6 and 8;

On proposal by the Minister of Public Service and Labour;

After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 08/11/2017;

Le Premier Ministre,

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 119, 120, 122 et 176;

Vu la Loi n° 86/2013 du 11/09/2013 portant statut général de la fonction publique, spécialement en ses articles 6 et 8;

Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail;

Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 08/11/2017;

ATEGETSE:

Iningo ya mbere: Ishyirwaho

Madamu KAMIKAZI Sybille agizwe *Principal Researcher in Innovation and Governance Pool* mu Rwego rw'Ighugu rw'Imiyoborere (RGB).

HEREBY ORDERS:

Article One: Appointment

Ms. KAMIKAZI Sybille is appointed Principal Researcher in Innovation and Governance Pool in the Rwanda Governance Board (RGB).

ARRETE:

Article premier: Nomination

Mme KAMIKAZI Sybille est nommée *Principal Researcher in Innovation and Governance Pool* au sein de l'Office Rwandais de la Gouvernance (RGB).

Ingingo ya 2: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka

Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo na Minisitiri w'Imari n'Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.

Article 2: Authorities responsible for the implementation of this Order

The Minister of Public Service and Labour and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.

Article 2: Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté

Le Ministre de la Fonction Publique et du Travail et le Ministre des Finances et de la Planification Economique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.

Article 3: Repealing provision

All prior provisions contrary to this Order are repealed.

Article 3: Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 08/11/2017.

Article 4: Commencement

This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 08/11/2017.

Article 4: Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 08/11/2017.

Kigali, ku wa **06/08/2018**

Kigali, on **06/08/2018**

Kigali, le **06/08/2018**

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya
Repubulika:**

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Prime Minister

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Minister of Public Service and Labour

**Seen and sealed with the Seal of the
Republic:**

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

(sé)
Dr. NGIRENTE Edouard
Premier Ministre

(sé)
RWANYINDO KAYIRANGWA Fanfan
Ministre de la Fonction Publique et du Travail

Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ITEKA RYA MINISITIRI N°007/MINADEF/2018 RYO KU WA 11/07/2018 RISEZERERA MU KAZI BA SU-OFISIYE N'ABASIRIKARE BATOB MU NGABO Z'U RWANDA KUBERA IMPAMVU Z'UBURWAYI	MINISTERIAL N°007/MINADEF/2018 OF 11/07/2018 DISCHARGING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND ENLISTED PERSONNEL OF RWANDA DEFENCE FORCE ON MEDICAL GROUNDS	ORDER ARRETE MINISTERIEL N°007/MINADEF/2018 DU 11/07/2018 PORTANT REFORME DES SOUS- OFFICIERS ET DES HOMMES DE TROUPE DES FORCES RWANDAISES DE DEFENSE POUR DES RAISONS MEDICALES
--	---	--

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

Ingingo ya mbere: Isezererwa mu kazi kubera Article One: Discharge on medical grounds
impamvu z'uburwayi

Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'ingingo Article 2: Repealing provision
zinyuranyije n'iri teka

Ingingo ya 3: Igihe iri iteka ritangira Article 3: Commencement
gukurikizwa

TABLE DES MATIERES

Article premier: Reforme pour des raisons
médicales

Article 2: Disposition abrogatoire

Article 3: Entrée en vigueur

**ITEKA RYA MINISITIRI
N°007/MINADEF/2018 RYO KU WA
11/07/2018 RISEZERERA MU KAZI BA
SU-OFISIYE N'ABASIRIKARE BATO BO
MU NGABO Z'U RWANDA KUBERA
IMPAMVU Z'UBURWAYI**

Minisitiri w'Ingabo;

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu Ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'iya 176;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 22/01 ryo ku wa 21/10/2016 rishyiraho sitati yihariye y'Ingabo z'u Rwanda (RDF), cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 33 n'iya 85;

Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 11/07/2018 imaze kubisuzuma no kubyemeza;

ATEGETSE:

Iningo ya mbere: Isezererwa mu kazi kubera impamvu z'uburwayi

Ba Su-Ofisiye n'Abasirikare Bato bafite amazina ari ku mugereka w'iri teka basezerewe mu Ngabo z'u Rwanda kubera impamvu z'uburwayi.

**MINISTERIAL ORDER
N°007/MINADEF/2018 OF 11/07/2018
DISCHARGING NON-COMMISSIONED
OFFICERS AND ENLISTED PERSONNEL
OF RWANDA DEFENCE FORCE ON
MEDICAL GROUNDS**

Minister of Defence;

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121,122 and 176;

Pursuant to the Presidential Order n° 22/01 of 21/10/2016 establishing the Rwanda Defence Force (RDF) special statute, especially in Articles 33 and 85;

After consideration and approval by the Cabinet, in its session of 11/07/2018;

ORDERS:

Article One: Discharge on medical grounds

Non-Commissioned Officers and Enlisted Personnel whose names appear on the annex of this Order are discharged from Rwanda Defence Force on medical grounds.

**ARRETE
N°007/MINADEF/2018 DU 11/07/2018
PORTANT REFORME DES SOUS-
OFFICIERS ET DES HOMMES DE
TROUPE DES FORCES RWANDAISES DE
DEFENSE POUR DES RAISONS
MEDICALES**

Ministre de la Défense;

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;

Vu l'Arrêté Présidentiel n° 22/01 du 21/10/2016 portant Statut Particulier des Forces Rwandaises de Défense (RDF), spécialement en ses articles 33 et 85;

Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 11/07/2018;

ARRETE:

Article premier: Reforme pour des raisons médicales

Les Sous-Officiers et Hommes de Troupe dont les noms sont en annexe du présent arrêté sont reformés, au sein des Force Rwandaises de Défense, pour des raisons médicales.

Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanweho.

Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazetiya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 06/07/2018.

Kigali, ku wa **11/07/2018**

(sé)
Jenerali KABAREBE James
Minisitiri w'Ingabo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

Article 2: Repealing provision

All prior provisions contrary to this Order are repealed.

Article 3: Commencement

This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 06/07/2018.

Kigali, on **11/07/2018**

(sé)
General KABAREBE James
Minister of Defence

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

Article 2: Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 3: Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 06/07/2018.

Kigali, le **11/07/2018**

(sé)
Général KABAREBE James
Ministre de la Défense

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N° 007/MINADEF/2018 RYO KU WA 11/07/2018 RISEZERERA MU KAZI BA SU-OFISIYE N'ABASIRIKARE BATO BO MU NGABO Z'U RWANDA KUBERA IMPAMVU Z'UBURWAYI	ANNEXE TO THE MINISTERIAL ORDER N° 007/MINADEF/2018 OF 11/07/2018 DISCHARGING NON- COMMISSIONED OFFICERS AND ENLISTED PERSONNEL OF RWANDA DEFENCE FORCE ON MEDICAL GROUNDS	ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL N° 007/MINADEF/2018 DU 11/07/2018 PORTANT REFORME DES SOUS- OFFICIERS ET DES HOMMES DE TROUPE DES FORCES RWANDAISES DE DEFENSE POUR DES RAISONS MEDICALES
---	--	---

BA SU-OFISIYE N'ABASIRIKARE BATO BO MU NGABO Z'U RWANDA BASEZEREWE MU KAZI KUBERA IMPAMVU Z'UBURWAYI	NON-COMMISSIONED OFFICERS AND ENLISTED PERSONNEL DISCHARGED FROM RWANDA DEFENCE FORCE ON MEDICAL GROUNDS	SOUS-OFFICIERS ET HOMMES DE TROUPE DES FORCES RWANDAISES DE DEFENSE REFORMES POUR DES RAISONS MEDICALES
---	---	--

Ser	Svc No	Rank	Full Names	Age
1	13178	SM	RUKWIRA James	45
2	49027	SM	KAMOSI Alfred	42
3	23179	S/Sgt	NDAYISABA Reverien	46
4	56566	S/Sgt	NSHIMIYE Byamungu	44
5	53612	S/Sgt	SONGA Rwabigembe	43
6	61861	S/Sgt	RUGUMBIKA Emmanuel	40
7	72525	S/Sgt	RUZIBIZA Ibrahim	39
8	93165	S/Sgt	BALIGOMWA François	38
9	78003	S/Sgt	BIKORIMANA Evaliste	37
10	89787	S/Sgt	NDAYISABA Samuel	36
11	36748	S/Sgt	KAYITARE Jean Marie Vianney	46
12	49829	S/Sgt	RUGAMBA Evariste	43
13	56472	S/Sgt	NTIRUGURIRWA Muhamed	45
14	89069	Sgt	MUSABYEYEZU Florien	40
15	88942	Sgt	BARIHE Abdul Kalim	40
16	91866	Sgt	NSHIZIRUNGU Jean Pierre	37
17	71921	Sgt	NSENGIYUMVA Fabrice	37
18	79908	Sgt	MUHAYIMANA Fidèle	36

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

19	101660	Sgt	NSENGIYUMVA Modeste	36
20	102049	Sgt	MURWANASHYAKA Bosco	33
21	103688	Sgt	MVUYEKURE Jean Bosco	32
22	13593	Sgt	MUNEZERO Jean Marie	45
23	34440	Sgt	NTAGANIRA Aloys	43
24	40361	Sgt	GAHUNGA Théogène	42
25	51671	Sgt	SINDAMBIWE Faustin	45
26	58289	Sgt	HATEGEKIMANA Vincent	41
27	64347	Sgt	BIZIMANA Charles	48
28	72766	Sgt	MUTUYEYEZU Innocent	39
29	81106	Sgt	NSENGIYUMVA Jean Nepo	40
30	86936	Sgt	NERETSE Jean Claude	36
31	87395	Sgt	NZABAHIMANA Kamonyo	36
32	88501	Sgt	NTAKIRUTIMANA Xaver	39
33	89013	Cpl	BIZIMANA Vedaste	38
34	101703	Cpl	NTUKANYAGWE Valcane	34
35	107073	Cpl	NDAGIJIMANA Theogène	33
36	101056	Cpl	GASHEMA Ndayambaje	32
37	105311	Cpl	NTIHEMUKA Emmanuel	32
38	103228	Cpl	KARIBONI Faustin	32
39	108015	Cpl	MUSABYIMANA Jérôme	31
40	105386	Cpl	NSENGIYUMVA John	31
41	108839	Cpl	ITANGISHAKA Saidi	31
42	101665	Cpl	NSENGIYUMVA Evariste	31
43	108747	Cpl	BURIGO John	30

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

44	106260	Cpl	MUGIRANEZA Frederic	29
45	103783	Cpl	SIBOMANA Alexis	29
46	108209	Cpl	GATEBUKA Eric	29
47	107989	Cpl	MUSONERA Gérard	27
48	28823	Cpl	NSANGIYE Théophile	42
49	39096	Cpl	NDINDABAHIZI Etienne	43
50	44990	Cpl	NTIRUSHWA Sylver	41
51	46312	Cpl	KARANGWA Calipophor	44
52	62446	Cpl	NIYONSABA Théogène	39
53	76265	Cpl	KURADUSENGE Didace	44
54	77569	Cpl	HAKIZIMANA Protais	44
55	79383	Cpl	TUYISENGE Ramadhan	36
56	79871	Cpl	HABARUREMA Narcisse	38
57	85866	Cpl	NIYONZIMA Esdras	43
58	87165	Cpl	DUSABIMANA Jean Marie Vianney	37
59	93827	Cpl	MUSEVENI Ernest	40
60	96128	Cpl	KAGARURA Appolinaire	42
61	97317	Cpl	NZABAHIMANA Alfred	40
62	100132	Cpl	MUSAFIRI Jean M Vianney	33
63	101193	Cpl	KAVANO Fred	32
64	101546	Cpl	MAURICE Saul	29
65	102022	Cpl	MURENZI Fidele	36
66	102260	Cpl	NSENGIMANA Epaphrodite	33
67	102464	Cpl	MIHIGO Jean Philippe	30
68	102595	Cpl	NDUNGUTSE Gedion	35

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

69	109023	Pte	KARINGANIRE Jerome	31
70	106932	Pte	MUSANABANDI Onesphore	31
71	107016	Pte	RUSAGARA Alisene	31
72	108771	Pte	HATEGEKIMANA Thacien	30
73	114208	Pte	NKURUNZIZA Athanase	29
74	112038	Pte	SABIHIRA Emile	29
75	113557	Pte	BURUHUKIRO Jean Baptiste	27
76	113721	Pte	HABIMANA Gilbert	26
77	111839	Pte	NIYONZIMA Onesphore	26
78	108128	Pte	MUSABYIMANA Gaspard	26
79	110245	Pte	KARISA Faustin	26
80	112668	Pte	BYARUHANGA Charles	25
81	116124	Pte	MUHIRE Joseph	25
82	119343	Pte	TUYIZERE .	25
83	112984	Pte	SHUMBUSHO Vincent	25
84	111703	Pte	BISANGWA Marc	24
85	112969	Pte	NZAYIKORERA Japhet	24
86	122935	Pte	NIYONSHUTI Eric	20
87	85606	Pte	MUGABO Justin	35
88	89686	Pte	TWAGIRAMAHORO Ndahayo	37
89	100387	Pte	HABANABAKIZE Thomas	34
90	101694	Pte	NTASHYIKIRWA Christian	31
91	101705	Pte	NTWARI Marcel	35
92	102302	Pte	MBAGARARIYEHE Thiery	33
93	102701	Pte	GAKURU Boniface	30

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

94	102972	Pte	UWAYEZU Eric	32
95	103592	Pte	MWUMVANEZA David	30
96	103882	Pte	MUSONI Fran	31
97	104775	Pte	SAFARI Celestin	30
98	104849	Pte	MUNYEMBABAZI Athanase	31
99	105083	Pte	TUMUSIME John	29
100	105649	Pte	MUGABO Vincent	35
101	106917	Pte	NIYOMWUNGERI Wellars	31
102	107029	Pte	KARUMUNA Jean Pierre	35
103	107142	Pte	MUTANGANA Théophile	33
104	107540	Pte	NSHIMYUMUKIZA Dieudonné	29
105	108143	Pte	USABUWERA Eric	31
106	108367	Pte	TUYISENGE Jean Claude	31
107	108643	Pte	MUBERANZIZA Norbert	28
108	108668	Pte	MUSONI Robert	27
109	109868	Pte	NDABAKURANA INNOCENT	29
110	110194	Pte	HARINDINTWARI Issac	26
111	111470	Pte	NIRINGIYIMANA Jean Claude	26

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri N°007/MINADEF/2018 ryo ku wa 11/07/2018 risezerera mu kazi ba Su-Ofisiye n'Abasirikare bato bo mu Ngabo z'u Rwanda kubera impamvu z'uburwayi

Kigali, ku wa **11/07/2018**

Kigali, on **11/07/2018**

Seen to be annexed to the Ministerial Order n°007/MINADEF/2018 of 11/07/2018 discharging Non-Commissioned Officers and Enlisted Personnel of Rwanda Defence Force on medical ground

Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n° 007/MINADEF/2018 du 11/07/2018 portant réforme des Sous-Officiers et des Hommes de Troupe des Forces Rwandaises de Défense pour des raisons médicales

Kigali, le **11/07/2018**

(sé)
Jenerali KABAREBE James
Minisitiri w'Ingabo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

(sé)
General KABAREBE James
Minister of Defence

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
BUSINGYE Johnson
Minister of Justice/Attorney General

(sé)
Général KABAREBE James
Ministre de la Défense

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ITEKA RYA MINISITIRI N°008/MINADEF/2018 RYO KU WA 11/07/2018 RISHYIRA MU KIRUHUKO CY'IZABUKURU BA SU-OFISIYE BO MU NGABO Z'U RWANDA	MINISTERIAL N°008/MINADEF/2018 OF 11/07/2018 GRANTING RETIREMENT TO SENIOR NON-COMMISSIONNED OFFICERS OF RWANDA DEFENCE FORCE	ORDER ARRETE N°008/MINADEF/2018 DU 11/07/2018 PORTANT MISE A LA RETRAITE DES SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS DES FORCES RWANDAISES DE DEFENSE
---	---	---

ISHAKIRO

TABLE OF CONTENTS

Ingingo ya mbere: Ishyirwa mu kiruhuko **Article One:** Granting retirement
cy'izabukuru

Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'Ingingo **Article 2:** Repealing provision
zinyuranyije n'iri teka

Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangira **Article 3:** Commencement
gukurikizwa

TABLE DES MATIERES

Article premier: Mise à la retraite

Article 2: Disposition abrogatoire

Article 3: Entrée en vigueur

**ITEKA RYA MINISITIRI
N°008/MINADEF/2018 RYO KU WA
11/07/2018 RISHYIRA MU KIRUHUKO
CY'IZABUKURU BA SU- OFISIYE
BAKURU BO MU NGABO Z'U RWANDA**

**MINISTERIAL ORDER
N°008/MINADEF/2018 OF 11/07/2018
GRANTING RETIREMENT TO
SENIOR NON-COMMISSIONNED
OFFICERS OF RWANDA DEFENCE
FORCE**

**ARRETE MINISTERIEL
N°008/MINADEF/2018 DU 11/07/2018
PORTANT MISE A LA RETRAITE DES
SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS DES
FORCES RWANDAISES DE DEFENSE**

Minisitiri w'Ingabo;

Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'iya 176;

Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 22/01 ryo ku wa 21/10/2016 rishyiraho Sitati yihariye y'Ingabo z'u Rwanda (RDF), cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 33 n'ya 82;

Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 11/07/2018 imaze kubisuzuma no kubyemeza;

ATEGETSE:

**Ingingo ya mbere: Ishyirwa mu kiruhuko
cy'izabukuru**

Ba Su Ofisiye Bakuru bo mu Ngabo z'u Rwanda bafite amazina ari ku mugerekwa w'iri teka bashyizwe mu kiruhuko cy'izabukuru.

The Minister of Defence;

Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121, 122 and 176;

Pursuant to Presidential Order n° 22/01 of 21/10/2016 establishing Rwanda Defence Force Special Statute (RDF), especially in Articles 33 and 82;

After consideration and approval by the Cabinet in its session of 11/07/2018;

ORDERS:

Article One: Granting retirement

The Senior Non-Commissioned Officers of Rwanda Defence Force whose names appear on the annex of this Order are granted retirement.

Le Ministre de la Défense;

Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;

Vu l'Arrêté Présidentiel n° 22/01 du 21/10/2016 portant Statut Particulier des Forces Rwandaises de Défense (RDF), spécialement en ses articles 33 et 82;

Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 11/07/2018;

ARRETE:

Article premier: Mise à la retraite

Les Sous-Officiers Supérieurs des Forces Rwandaises de Défense dont les noms sont en annexe du présent arrêté sont mis à la retraite.

Ingingo ya 2: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka

Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanweho.

Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangira gukurikizwa

Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 06/07/2018.

Kigali, ku wa **11/07/2018**

(sé)
Jenerali KABAREBE James
Minisitiri w'Ingabo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

Article 2: Repealing provision

All prior provisions contrary to this Order are repealed.

Article 3: Commencement

This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 06/07/2018.

Kigali, on **11/07/2018**

(sé)
General KABAREBE James
Minister of Defence

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

Article 2: Disposition abrogatoire

Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.

Article 3: Entrée en vigueur

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 06/07/2018.

Kigali, le **11/07/2018**

(sé)
Général KABAREBE James
Ministre de la Défense

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N°008/MINADEF/2018 RYO KU WA 11/07/2018 RISHYIRA MU KIRUHUKO CY'IZABUKURU BA SU- OFISIYE BAKURU BO MU NGABO Z'U RWANDA	ANNEX TO THE MINISTERIAL ORDER N°008/MINADEF/2018 OF 11/07/2018 GRANTING RETIREMENT TO SENIOR NON-COMMISSIONED OFFICERS OF RWANDA DEFENCE FORCE	ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL N°008/MINADEF/2018 DU 11/07/2018 PORTANT MISE A LA RETRAITE DES SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS DES FORCES RWANDAISES DE DEFENSE
--	---	--

BA SU-OFISIYE BAKURU BO MU NGABO Z'URWANDA BASHYIZWE MU KIRUHUKO CY'IZABUKURU	SENIOR NON-COMMISSIONED OFFICERS OF RWANDA DEFENCE FORCE GRANTED RETIREMENT	SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS DES FORCES RWANDAISES DE DEFENSE MISE A LA RETRAITE
---	---	---

SER	Svc no	Rank	Full Names	Age
1.	22354	WOI	NDAGIJIMANA Antoine	48
2.	50078	WOI	MPEZAMIHIGO Fabien	47
3.	34987	WOI	MUNYANGEYO Claude	47
4.	53009	WOI	NKURUNZIZA Félix	46
5.	37722	WOI	KAYIGI Jean	46
6.	24715	WOI	NGENDAHIMANA Cyprien	46
7.	64111	WOI	UKURIKIYEYEZU Théogène	46
8.	22459	WOI	RWAGACAYA Aimable	46
9.	23625	WOI	GAPFIZI James	46
10.	21581	WOI	ZIRIMWABAGABO Canisius	46
11.	20310	WOI	RUTEMBESA Longin	46
12.	19878	WOI	ABONAYISE Augustin	46
13.	19505	WOI	KAGIRANEZA Innocent	46
14.	19546	WOI	NKUSI Emmanuel	46
15.	18083	WOI	NTAKIRUTIMANA Evariste	46

16.	18257	WOI	TIBINGANA John	46
17.	18302	WOI	KAZAIRWA Ntunga	46
18.	17053	WOI	GASANA Célestin	46
19.	18167	WOI	GASHEMA Augustin	46
20.	16205	WOI	RUZINDANA Jean Claude	46
21.	15341	WOI	KANAMUGIRE Valence	46
22.	14907	WOI	NDAYISABA TOTO Steven	46
23.	10834	WOI	NDAMAGYE Paul	46
24.	13712	WOI	RWAKA Polycarpe	46
25.	13811	WOI	MUKUNZI Jean	46
26.	12190	WOI	KAPERÉ Georges	46
27.	11286	WOI	CARDINALI Justin	46
28.	21941	WOI	RURANGWA Aristarque	46
29.	51508	WOI	RUHUTA Alfred	46
30.	13081	WOI	NZABAHIMANA Eraste	46
31.	25574	WOI	MUSAFIRI Rajabu	41
32.	27783	WOII	RUTAGENGWA Noël	53
33.	23917	WOII	KABANDANA Innocent	50
34.	18216	WOII	SEBUHORO Emmanuel	48
35.	10959	WOII	MUSEFANO Faustin	48
36.	12703	WOII	SIBOMANA Bosco	47
37.	16157	WOII	KAYUMBA François	47
38.	19687	WOII	GATIRITIRI Innocent	47
39.	19706	WOII	RWEMARIKA Cyliaque	47
40.	24464	WOII	KALISA Thomas	47

41.	32078	WOII	SHYAKA Théoneste	47
42.	32619	WOII	NKUSI Jean D'Amour	47
43.	49645	WOII	MWAMBUTSA Justin	47
44.	41439	WOII	RUMENGE Rubayita	47
45.	66354	WOII	URIHO Fabien	47
46.	62034	WOII	HABINSHUTI Théogène	47
47.	62264	WOII	NSEKUYE Célestin	46
48.	61465	WOII	NGAYAMPOZE Valence	46
49.	61476	WOII	RWAHAMA Valentin	46
50.	61524	WOII	HAKIZIMANA Jean Bosco	46
51.	53306	WOII	NAHIMANA Antoine	46
52.	61201	WOII	YANKURIJE CORNEILLE	46
53.	60704	WOII	KAGIRANEZA Vincent	46
54.	64022	WOII	NSHIMIYIMANA Alexis	46
55.	64085	WOII	HAKIZIMANA Jean Damascène	46
56.	63641	WOII	NSHIMIYIMANA Paulin	46
57.	63711	WOII	HAKIZIMANA Jean Marie Vianney	46
58.	63729	WOII	NTIBITONDERWA Jean Marie Vianney	46
59.	63964	WOII	MANIRAFASHA Athanase	46
60.	62763	WOII	BURASANZWE Innocent	46
61.	62810	WOII	SURWUMWE Jean De Dieu	46
62.	63512	WOII	KANYANZIRA Servilien	46
63.	63563	WOII	NZAMWITURIKI Ildephonse	46
64.	85072	WOII	BIHOYIKI Jotham	46
65.	85231	WOII	RUSINE Jean Claude	46

66.	76234	WOII	TWAGIRIMANA Dismas	46
67.	81663	WOII	ZIRIMENA Aloys	46
68.	72666	WOII	SIBOMANA Alphonse	46
69.	75813	WOII	UZABUMWANA Donat	46
70.	71214	WOII	MUNYEMANA Anatole	46
71.	71599	WOII	HAVUGIMANA Jean	46
72.	71718	WOII	NTAKIRUTIMANA Jean Marie Vianney	46
73.	68367	WOII	NDAGIJIMANA Innocent	46
74.	70043	WOII	NDAYISHIMIYE Valence	46
75.	66672	WOII	HARERIMANA Sévérin	46
76.	66810	WOII	HABAMAHORO Callixte	46
77.	67023	WOII	GASISI Jean Paul	46
78.	63983	WOII	UWIMANA Védaste	46
79.	63989	WOII	NDINABO Anastase	46
80.	49612	WOII	RUTAGENGWA Bagirishya	46
81.	35913	WOII	RWAGASANA Aimable	46
82.	37504	WOII	MUSHOKANINKINDI Théonète	46
83.	38521	WOII	RUBAYIZA Vincent	46
84.	32982	WOII	BIZIMANA William	46
85.	33288	WOII	MUKAMA Emmanuel	46
86.	43599	WOII	NIYODUSENGA Théogène	46
87.	38612	WOII	HABIMANA Joseph	46
88.	38673	WOII	KWIZERA Laurent	46
89.	49782	WOII	KAMANDA Evariste	46
90.	52355	WOII	KANAMUGIRE Adolphe	46

91.	53115	WOII	GISAGARA Emmanuel	46
92.	51999	WOII	SAMURAGWA Innocent	46
93.	44893	WOII	GAKWAYA Ismaël	46
94.	45011	WOII	MURERAMANZI Gilbert	46
95.	47108	WOII	SIBOMANA Alfred	46
96.	47422	WOII	NDIZIHIWE Alphonse	46
97.	48393	WOII	TWAGIRAYEZU Théogène	46
98.	27086	WOII	NZIGIRA Godefroid	46
99.	28465	WOII	KIRENGA Patrick	46
100.	28473	WOII	RUZINDANA Théogène	46
101.	28811	WOII	GATAMBIYE Fidel	46
102.	29405	WOII	UWIZEYE Jean Baptiste	46
103.	25260	WOII	MUKUBU Léopold	46
104.	34369	WOII	SHUMBUSHO Valence	46
105.	34909	WOII	SIBOMANA Santos	46
106.	30632	WOII	NSENGIYUMVA Vincent	46
107.	31705	WOII	RUKERIKIBAYE Vincent	46
108.	31981	WOII	RUZINDANA Makatu	46
109.	22705	WOII	MUSONI Mélance	46
110.	23246	WOII	NDEBUNYURWE Etienne	46
111.	24003	WOII	NDEKWE Innocent	46
112.	25877	WOII	BUGINGO Edouard	46
113.	24979	WOII	MURINDANGABO Paul	46
114.	24995	WOII	MPANYA Eugène	46
115.	25057	WOII	MVUYEKURE Jean Paul	46

116.	19844	WOII	MURAGIZI Erneste	46
117.	20042	WOII	NSABIMANA Damascène	46
118.	18624	WOII	TUYISENGE Gasana	46
119.	19129	WOII	SINANGA Gervais	46
120.	18102	WOII	MUNYENTWARI Vincent	46
121.	19641	WOII	KAYIRANGA Monday	46
122.	19523	WOII	NGIRINAMA Augustin	46
123.	21193	WOII	KAYUMBA Innocent	46
124.	20653	WOII	GAHONZIRE Louis	46
125.	24100	WOII	BUSAGARIRA Tharcisse	46
126.	24289	WOII	RUSANGANWA Augustin	46
127.	24355	WOII	RULINDA Ngirabakunzi	46
128.	22465	WOII	KAREGEYA Anastase	46
129.	22528	WOII	HABIYAKARE Augustin	46
130.	20912	WOII	NKURUNZIZA Athanase	46
131.	22204	WOII	SAFARI François	46
132.	21665	WOII	NZARAMBA Bertin	46
133.	21764	WOII	MAKUZA Anastase	46
134.	20055	WOII	MWIGIMBA Binestor	46
135.	20218	WOII	MAZIMPAKA Charles	46
136.	20292	WOII	MURWANASHYAKA Joseph	46
137.	16058	WOII	KAYITANA Jackson	46
138.	16380	WOII	BIMENYIMANA Elimas	46
139.	14946	WOII	SEKAMANA Bernard	46
140.	15098	WOII	KAMBANDA Evariste	46

141.	13162	WOII	BYAGATONDA Godfrey	46
142.	15472	WOII	KAZUNGU Théoneste	46
143.	15524	WOII	MUNANA James	46
144.	15622	WOII	MUNYEMANA Festo	46
145.	16381	WOII	MUSHIME Théogène	46
146.	16507	WOII	MBONIGABA Joseph	46
147.	16550	WOII	NTAZINDA Canisius	46
148.	16625	WOII	GASHUGI Jacques	46
149.	16642	WOII	NTIRUSHWAMABOKO Jean Bosco	46
150.	16678	WOII	RWABUKUMBA Fred	46
151.	17248	WOII	TWAGIRANGOMBWA Josué	46
152.	17444	WOII	BIZIMUNGU Bosco	46
153.	17990	WOII	GAKUBA Célestin	46
154.	18019	WOII	KAMALI Elias	46
155.	16792	WOII	MUNYABARENZI Hamedi	46
156.	16845	WOII	NKUSI Paul	46
157.	16900	WOII	HATEGEKIMANA Jean Damascene	46
158.	16912	WOII	KAVUMVURI Alphonse	46
159.	16950	WOII	GAHAMANYI Vincent	46
160.	12756	WOII	MAGEZA Hodari	46
161.	12306	WOII	RUBAYIZA Charles	46
162.	12367	WOII	KAREMERA Moses	46
163.	13714	WOII	SENGABO Charles	46
164.	13955	WOII	UKOZIVUZE Claver	46
165.	14812	WOII	KAZIGABA Fidel	46

166.	11612	WOII	RUTAGANIRA John	46
167.	18249	WOII	RWAGASORE Louis	46
168.	18496	WOII	GAKWISI Alphonse	46
169.	21468	WOII	NDATIMANA Vincent	46
170.	21744	WOII	RWAMIRERA Rugambya	46
171.	31320	WOII	NDENGABANIZI Prosper	46
172.	20581	WOII	ITUZE Geofrey	46
173.	66795	WOII	RWEMARIKA Théoneste	46
174.	17526	WOII	NKUSI Peter	46
175.	24415	WOII	KAYIGI Léonce	46
176.	13933	WOII	BURORA Fred	45
177.	17955	WOII	KARISA NGARUKIYE Dieudonné	45
178.	12752	WOII	NSENGIMANA Fidel	44
179.	25913	WOII	MUHOZI Michel	44
180.	50613	WOII	MWITABANGOMA Venant	44
181.	25858	WOII	NDAHIRO Eulade	40
182.	28082	SM	GATERA Innocent	48
183.	49086	SM	NIYONZIMA Ismaël	48
184.	42338	SM	SEBAKWIYE Innocent	47
185.	69272	SM	MUGANGUZI Augustin	47
186.	63953	SM	NDAGIJIMANA Gaspard	47
187.	60832	SM	HITIMANA Aaron	47
188.	15849	SM	MATABARO John	47
189.	23604	SM	AKIMANA Jean Damascène	47
190.	20478	SM	KABONEKA Eric	46

191.	21820	SM	MAGEZA Jean Marie Vianney	46
192.	19847	SM	RUTAYISIRE Jean Claude	46
193.	15679	SM	RUGEMA Déo	46
194.	15708	SM	KAYUMBA François	46
195.	13297	SM	NDAYISABA John Bosco	46
196.	13531	SM	KALISA Martin	46
197.	17568	SM	NGARAMBE Innocent	46
198.	15776	SM	KANYADI François	46
199.	60867	SM	NSHIMIYIMANA Gilbert	46
200.	61107	SM	KARERANGABO Anselme	46
201.	62009	SM	NGEZAHOGUHORA François	46
202.	52208	SM	NGAYABERURA Jean Bosco	46
203.	61221	SM	NTUYEHE Denny	46
204.	61222	SM	HITIMANA Jean Chrisostome	46
205.	53586	SM	UKOBIZABA Jean Marie Vianney	46
206.	54645	SM	NYIRIGIRA Georges	46
207.	56775	SM	KARANGWA Jean Baptiste	46
208.	59011	SM	NKUSI Charles	46
209.	66655	SM	NTAMAKERO Venant	46
210.	63566	SM	NSENGIYAREMYE Thatien	46
211.	62780	SM	ASUMANI Joseph	46
212.	63620	SM	KANANI Mathieu	46
213.	71363	SM	RWIRIRIZA Jean Marie Vianney	46
214.	71368	SM	MUHIRE Célestin	46
215.	71014	SM	NIRAGIJIMANA Védaste	46

216.	64012	SM	GATETE Victor	46
217.	70067	SM	NZARAMBA Théogène	46
218.	70092	SM	KANANI Omar	46
219.	70108	SM	RWANGABO Jean de Dieu	46
220.	64407	SM	NDIKUMANA Fidèle	46
221.	82608	SM	IYAMUREMYE Jean Marie Vianney	46
222.	83979	SM	NGIRABABYEYI Alexis	46
223.	84177	SM	NGERAGEZE Thaddée	46
224.	72121	SM	KARASANYI Jean Pierre	46
225.	72133	SM	SEBAHIRE Anastase	46
226.	72604	SM	BARIYANGA Ildephonse	46
227.	72614	SM	BIZIMANA Evariste	46
228.	80089	SM	KAGABA Protegène	46
229.	42359	SM	UWIMANA Félicien	46
230.	49462	SM	MAZIMPAKA Jean Pierre	46
231.	53160	SM	MUBAKE Matata	46
232.	39003	SM	NTIGANZIRWA Xavier	46
233.	40055	SM	NTAMBARA Emmanuel	46
234.	40172	SM	NDAGIJIMANA Damien	46
235.	44445	SM	RURANGIRWA Alexis	46
236.	44631	SM	NSENGIYUMVA Otens	46
237.	44644	SM	IRAGUHA Jean Pierre	46
238.	29990	SM	NTEZIRAYAYO Fidel	46
239.	34583	SM	RUKWIRANGOGA Tharcisse	46
240.	38108	SM	RUZINDANA Juvénal	46

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

241.	25897	SM	KANYARWANDA Vénuste	46
242.	25145	SM	NDAGIJIMANA Théogène	46
243.	24638	SM	NIYONTEZE Cyriaque	46
244.	24006	SM	RUZINDANA Nganizi	46
245.	23453	SM	NDAGIJIMANA Munyakarama	46
246.	46726	SM	AYABAGABO Jean de Dieu	46
247.	34240	SM	MBAGARIYE Ruben	46
248.	53225	SM	KOMEZUSENGE Viateur	45
249.	21098	SM	MUHIRE Martin	45
250.	33292	SM	MUNYANGOGA Samson	43

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n°008/MINADEF/2018 ryo ku wa 11/07/2018 rishyira mu kiruhuko cy'izabukuru ba Su-Ofisiye Bakuru bo mu Ngabo z'u Rwanda

Kigali, ku wa 11/07/2018

(sé)
Jenerali KABAREBE James
Minisitiri w'Ingabo

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera/Intumwa Nkuru ya Leta

Seen to be annexed to the Ministerial Order n°008/MINADEF/2018 of 11/07/2018 granting retirement to Senior Non-Commissionned Officers of Rwanda Defence Force

Kigali, on 11/07/2018

(sé)
General KABAREBE James
Minister of Defence

Seen and sealed with the Seal of the Republic:

(sé)
BUSINGYE Johnston
Minister of Justice/Attorney General

Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n°008/MINADEF/2018 du 11/07/2018 portant mise à la retraite des Sous-Officiers Supérieurs des Forces Rwandaises de Défense

Kigali, le 11/07/2018

(sé)
Général KABAREBE James
Ministre de la Défense

Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)
BUSINGYE Johnston
Ministre de la Justice/Garde des Sceaux

ICYEMEZO N°002/BD/ER-/RURA/2018
CYO KU WA 02/08/2018 CYEREKERANYE
NO KUVUGURURA IBICIRO
BY'AMASHANYARAZI KU
BAFATABUGUZI MU RWANDA

DECISION N°002/BD/ER-/RURA/2018 OF
02/08/2018 REVIEWING THE END USER
ELECTRICITY TARIFFS IN RWANDA

DECISION N°002/BD/ER-/RURA/2018 DU
02/08/2018 PORTANT REVISION DES
TARIFS DE L'ELECTRICITE POUR LES
CONSOMMATEURS AU RWANDA

Ingingo ya mbere: Icyo iki cyemezo kigamije

Article One: Purpose of this Decision

Article Premier : Objet de la présente
Décision

Ingingo ya 2: Ivugururwa ry'ibiciro
by'amashanyarazi ku bafatabuguzi

Article 2: Review of electricity end user
tariffs

Article 2: Révision des tarifs de l'électricité
des consommateurs

Ingingo ya 3: Ivugururwa ry'ibiciro

Article 3: Tariffs adjustment

Article 3: Ajustement des tarifs

Ingingo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo
zinyuranyije n'iki cyemezo

Article 4: Repealing provision

Article 4: Disposition abrogatoire

Ingingo ya 5: Kumenyekanisha no gutangaza
icyemezo cy'Inama Ngenzuramikorere

Article 5: Notification and publication of the
Board Decision

Article 5: Notification et publication de la
Décision du Conseil

Ingingo ya 6: Igihe iki cyemezo kizatangira
gukurikizwa

Article 6: Coming into force

Article 6: Entrée en vigueur

**ICYEMEZO N°002/BD/ER-/RURA/2018
CYO KU WA 02/08/2018 CYEREKERANYE
NO KUVUGURURA IBICIRO
BY'AMASHANYARAZI KU
BAFATABUGUZI MU RWANDA**

IRANGASHINGIRO

Inama Ngenzuramikorere y'Urwego rw'Igihugu rushinzwe kugenzura imikorere y'inzego zimwe z'imirimo ifitiye Igihugu akamaro (RURA);

Ishingiye ku Itegeko N°09/2013 ryo ku wa 01/03/2013 rishyiraho Urwego rw'Igihugu rushinzwe kugenzura imikorere y'inzego zimwe z'imirimo ifitiye Igihugu akamaro (RURA) rikanagena inshingano, ububasha, imiterere, n'imikorere byarwo cyane cyane mu ngingo zaryo iya 2, iya 4, iya 7, iya 20, n'iya 24;

Ishingiye ku Itegeko N°22/2012 ryo kuwa 15/06/2012 rigena itangazwa, imenyekanisha n'ikurikizwa by'inyandiko za Leta;

Ishingiye ku Itegeko N°21/2011 ryo ku wa 23/06/2011 rigenga amashanyarazi mu Rwanda cyane cyane mu ngingo zaryo iya 30, iya 32, iya 33, n'iya 34;

Imaze gusanga ari ngombwa kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi hagamijwe kongerera Ikigo cya Electricity Utility Corporation Limited (EUCL) ubushobozi bwo kwihiaza mu rwego rw'imari mu buryo burambye n'ubwo gutanga servisi nziza;

**DECISION N°002/BD/ER-/RURA/2018 OF
02/08/2018 REVIEWING THE END USER
ELECTRICITY TARIFFS IN RWANDA**

PREAMBLE

The Regulatory Board of the Rwanda Utilities Regulatory Authority (RURA);

Pursuant to Law N°09/2013 of 01/03/2013 establishing Rwanda Utilities Regulatory Authority (RURA) and determining its mission, powers, organization and functioning especially in Articles 2, 4, 7, 20 and 24;

Pursuant to Law N°22/2012 of 15/06/2012 determining the publication, notification and commencement of official acts;

Pursuant to Law N°21/2011 of 23/06/2011 governing electricity in Rwanda especially in Articles 30, 32, 33 and 34;

Considering the need to review the electricity tariffs for ensuring the financial sustainability and improved quality of service by the Electricity Utility Corporation Limited (EUCL);

**DECISION N°002/BD/ER-/RURA/2018 DU
02/08/2018 PORTANT REVISION DES
TARIFS DE L'ELECTRICITE POUR LES
CONSOMMATEURS AU RWANDA**

PREAMBULE

Le Conseil de Régulation de l'Autorité Rwandaise de Régulation de Certains Services d'Utilité Publique (RURA);

Vu la Loi N°09/2013 du 01/03/2013 portant Crédation de l'Autorité Rwandaise de Régulation de Certains Services d'Utilité Publique (RURA) et déterminant sa mission, ses pouvoirs, son Organisation, et son Fonctionnement spécialement en ses articles 2, 4, 7, 20 et 24 ;

Vu la Loi N°22/2012 du 15/06/2012 déterminant la publication, la notification et l'entrée en vigueur des actes officiels;

Vu la Loi N°21/2011 du 23/06/2011 régissant l'électricité au Rwanda, spécialement en ses articles 30, 32, 33, et 34 ;

Considérant la nécessité de réviser les tarifs de l'électricité en vue d'assurer la viabilité financière et l'amélioration des services fournis par l'Electricity Utility Corporation Limited (EUCL);

Imaze kuganira na Guverinoma y'u Rwanda ku byerekeranye n'ingano y'amafaranga y'inkunga atangwa na Leta n'imikoreshereze yayo mu byiciro binyuranye by'abafatabuguzi;

Imaze gusuzuma no kubifataho umwanzuro mu nama yayo yo kuwa 02/08/2018;

YEMEJE KANDI ITANGAJE:

After consultation with the Government on the amount of the State subsidy and its allocation among different customer categories;

Whereas upon due consideration and deliberation in its Session of 02/08/2018;

HEREBY DECIDES AND DECLARES:

Ingingo ya mbere: Icyo iki cyemezo kigamije

Article One: Purpose of this decision

Iki cyemezo kigamije kuvugurura ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi muri Repubulika y'u Rwanda.

The purpose of this decision is to review the applicable electricity end user tariffs in the Republic of Rwanda.

Ingingo ya 2: Ivugururwa ry'ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi

Article 2: Review of electricity end user tariffs

Ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi bivuguruwe nkuko bigaragara ku mugerekwa w'iki Cyemezo.

The end user tariffs of electricity are hereby reviewed as detailed in the annex of this decision.

Ingingo ya 3: Ivugururwa ry'ibiciro

Article 3: Tariffs adjustment

Ibiciro by'amashanyarazi ku bafatabuguzi bivugururwa buri gihembwe hashingiwe ku buryo bujyanye n'igenabiciro by'amashanyarazi kandi iryo vugururwa ryemezwu n'Umuyobozu Mukuru wa RURA.

Electricity end user tariffs are adjusted on quarterly basis in accordance with electricity tariff methodology and such adjustment is approved by the Director General of RURA.

Apres avoir consulté le Gouvernement sur le montant des subsides gouvernementaux et son affectation au sein de différentes catégories de clients;

Apres examen et considération dans sa session du 02/08/2018;

AINSI DECLARE ET DECIDE :

Article Premier: Objet de la présente décision

L'objet de cette décision est de réviser les tarifs de l'électricité applicables aux consommateurs en République du Rwanda.

Article 2: Révision des tarifs de l'électricité pour les consommateurs

Les tarifs de l'électricité pour les consommateurs sont révisés tel que détaillé à l'annexe de la présente décision.

Article 3: Ajustement des tarifs

Les tarifs de l'électricité pour les consommateurs sont ajustés trimestriellement conformément à la méthodologie des tarifs de l'électricité et cet ajustement est approuvé par le Directeur Général de RURA.

<u>Iningo ya 4:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iki cyemezo	<u>Article 4: Repealing provision</u>	<u>Article 4: Disposition abrogatoire</u>
Iningo zose zinyuranye n'iki cyemezo	All previous provisions contrary to this decision are hereby repealed.	Toutes les dispositions antérieures contraires à cette décision sont abrogées.
<u>Iningo ya 5: Kumenyekanisha no gutangaza icyemezo cy'Inama Ngenzuramikorere</u>	<u>Article 5: Notification and publication of the Board Decision</u>	<u>Article 5: Notification et publication de la Décision du Conseil</u>
Umuyobozi Mukuru wa RURA ashinzwe gutangariza iki cyemezo rubanda.	The Director General of RURA is entrusted with notification of the present Decision to the general public.	Le Directeur Général de RURA est chargé de la notification de la présente décision au public.
<u>Iningo ya 6: Igihe iki cyemezo kizatangira gukurikizwa</u>	<u>Article 6: Coming into force</u>	<u>Article 6: Entrée en vigueur</u>
Iki cyemezo gitangira gukurikizwa ku munsi cyatangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda. Agaciro kacyo gahera tariki ya 13 Kanama 2018.	This decision shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It shall take effect as of 13 th August 2018.	La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Elle sort ses effets à partir du 13 Août 2018.
Kigali, ku wa 02/08/2018	Kigali, on 02/08/2018	Kigali, on 02/08/2018
(sé) Dr Ignace GATARE Perezida w'Inama Ngenzuramikorere	(sé) Dr Ignace GATARE Chairperson of the Regulatory Board	(sé) Dr Ignace GATARE Président du Conseil de Régulation
(sé) ABABO Peace Uwungirije Perezida	(sé) ABABO Peace Vice-chairperson	(sé) ABABO Peace Vice-Présidente
(sé) Dr. UFITIKIREZI Daniel Ugize Inama Ngenzuramikorere	(sé) Dr. UFITIKIREZI Daniel Member	(sé) Dr. UFITIKIREZI Daniel Membre

(sé)
MUKANDOLI Fortune
Ugize Inama Ngenzuramikorere

(sé)
UMWALI Mireille
Ugize Inama Ngenzuramikorere

(sé)
NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Ugize Inama Ngenzuramikorere akaba
n'Umwanditsi

(sé)
MUKANDOLI Fortune
Member

(sé)
UMWALI Mireille
Member

(sé)
NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Member & Rapporteur

(sé)
MUKANDOLI Fortune
Membre

(sé)
UMWALI Mireille
Membre

(sé)
NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Membre & Rapporteur

UMUGEREKA

1° Ibiciro by'amashanyarazi ku byiciro by'abafatabuguzi batari inganda

Icyiciro	Ingano y'amashanyarazi akoreshwa mu kwezi (kWh)	Frw/kWh (Hatabariwemo Umusoro ku Nyongeragaciro n'amafaranga y'Urwego Ngenzuramikorere)
Ingo	]0-15]	89
	]15-50]	182
	>50	210
Ibigo by'ubucuruzi; iby'ubuyobozi n'ibindi	]0-100]	204
	>100	222
Iminara y'itumanaho	Yose	185
Ingomero zitunganya amazi n'imashini ziyanika	Yose	126
Amahotelii	Yose	126
Ibigo bitanga serivisi z'ubuzima	Yose	192
Ibitangazamakuru	Yose	184

2° Ibiciro by'amashanyarazi ku byiciro by'inganda

a) *Ibyiciro by'abafatabuguzi bo mu rwego rw'inganda*

Abafatabuguzi bo mu rwego rw'inganda ni ababa bariyandikishije mu Rwego Rushinzwe Iterambere mu Rwanda (RDB). Abafatabuguzi bo mu rwego rw'inganda bashyirwa mu byiciro hashingiwe ku ngano y'amashanyarazi bakoresha mu buryo bukurikira:

Icyiciro cy'Uruganda	Amashanyarazi rukoresha mu mwaka (kWh/Umwaka)
Uruganda ruto	≤ 22.000
Uruganda ruciriritse	]22.000 - 660.000]
Uruganda runini	> 660.000

b) *Ibiciro by'amashanyarazi ku nganda hakurikijwe ibyiciro*

Icyiciro	Igiciro hatabariwemo Umusoro ku Nyongeragaciro n'amafaranga y'igenzuramikorere				
	Igiciro cy'amashanyara zi asabwa (Frw/Kwh)	Igiciro ugereranyije n'imikoreshereze y'amashanyarazi (Frw/kVA/Ukwezi)	Igihe hasabwaa mashanya razi menshi	Igihe hasabwaa mashanyar azi aringaniye	Amafaranga y'ifatabuguzi (Frw/Ukwezi)

		(17h00-23h59)	(8h00-16h59)	(00h00-7h59)	
Uruganda rutoya	110	11.017	4.008	1.691	10.000
Uruganda ruciriritse	87	10.514	3.588	1.292	10.000
Uruganda runini	80	7.184	2.004	886	10.000

c) Ibiciro bidahinduka ku bafatabuguzi b'inganda badafite mubazi z'ikoranabuhanga

Abafatabuguzi badafite mubazi z'ikoranabuhanga bazajya bishyura amafaranga ku biciro bidahinduka kugeza igihe bazaba barangije gushyira bene izo mubazi ku bikorwa remezo byabo kugira ngo habashe gukurikizwa Igihe cy'Imikoreshereze y'ibiciro bivugwa mu cyiciro cya b) cyavuzwe haruguru.

Ibiciro bidahinduka bigenwe mu buryo bukurikira:

Icyiciro cy'uruganda	Igiciro kidahinduka (Frw/kWh, hatabariwemo umusoro ku nyongeragaciro n'amafaranga ngengamikorere)
Uruganda rutoya	126
Uruganda ruciriritse	98
Uruganda runini	97

(sé)

Dr Ignace GATARE

Perezida w'Inama Ngenzuramikorere

(sé)

ABABO Peace

Uwungirije Perezida

(sé)

Dr. UFITIKIREZI Daniel

Ugize Inama Ngenzuramikorere

(sé)

MUKANDOLI Fortune

Ugize Inama Ngenzuramikorere

(sé)

UMWALI Mireille

Ugize Inama Ngenzuramikorere

(sé)

NYIRISHEMA Patrick

Lt Col

Ugize Inama Ngenzuramikorere akaba n'Umwanditsi

ANNEX

1° Tariffs for Non-Industrial Customer Categories

Category	Consumption Block per Month(kWh)	Frw/kWh (VAT & Regulatory Fee exclusive)
Residential	]0-15]	89
	]15-50]	182
	>50	210
Non Residential	]0-100]	204
	>100	222
Telecom towers	All	185
Water Treatment Plants & Water Pumping Stations	All	126
Hotels	All	126
Health Facilities	All	192
Broadcasters	All	184

2° Tariffs for Industrial Customer Categories

a) Categorization of Industrial Customers

Industrial customers are those registered as industries with Rwanda Development Board (RDB). Industrial customers are categorized based on their level of consumption defined as follows:

Industry category	Annual Consumption (kWh/Year)
Small	≤ 22,000
Medium	]22,000 - 660,000]
Large	> 660,000

b) Industrial tariffs per category

Category	Charges VAT and Regulatory Fee Exclusive					
	Energy charge (Frw/kWh)	Maximum Demand Charge	Charge			Customer Service Charge (Frw/Month)
		Peak (05:00PM- 1:59PM)	Shoulder (08:00AM- 04:59 PM)	Off-Peak (00:00 AM- 07:59AM)		
Small	110	11,017	4,008	1,691		10,000
Medium	87	10,514	3,588	1,292		10,000
Large	80	7,184	2,004	886		10,000

c) Flat rates for industrial customers without smart meters

Industrial customers without smart meters shall be charged at flat rates until the smart meters are installed in their facilities in order to apply the Time of Use tariff described in section b) above.

The flat rates are determined as follows:

Industry category	Flat rate (Frw/kWh, VAT & Regulatory Fee exclusive)
Small	126
Medium	98
Large	97

(sé)

Dr Ignace GATARE
Chairperson of the Regulatory Board

(sé)

ABABO Peace
Vice-chairperson

(sé)

Dr. UFITIKIREZI Daniel
Member

(sé)

MUKANDOLI Fortune
Member

(sé)

UMWALI Mireille
Member

(sé)

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Member & Rapporteur

ANNEXE

1° Tarifs pour les Catégories de Clients Non- Industriels

Catégorie	Block de Consommation par Mois (kWh)	Frw/kWh (TVA & Frais de Régulation non inclus)
Résidentielle	]0-15]	89
	]15-50]	182
	>50	210
Non Résidentielle	]0-100]	204
	>100	222
Tours de télécommunication	Tous	185
Usines de Traitement d'Eau & Stations de Pompage d'Eau	Tous	126
Hôtels	Tous	126
Infrastructures Sanitaires	Tous	192
Organes de diffusion	Tous	184

2° Tarifs pour les catégories de Clients industriels

a) Catégorisation des Clients Industriels

Les clients industriels sont ceux enregistrés en tant qu'industries dans l'Office pour la Promotion du Développement au Rwanda (RDB). Les clients industriels sont catégorisés sur base de leur niveau de consommation défini comme suit :

Catégorie d'industrie	Consommation annuelle (kWh/an)
Petite	≤ 22,000
Moyenne	] 22.000 - 660.000]
Grande	> 660.000

b) Tarifs industriels par catégorie

Catégorie	Charges TVA et Frais de Régulation non inclus				
	Frais d'Energie (Frw/kWh)	Frais de demande maximale (Frw/KVA/mois)			Frais de Service à la clientèle (Frw/Mois)
		Pendant les heures de pointe (17h00-23h59)	Pendant les heures normales 08h00-16h59)	Pendant les heures creuses (00h00-07h59)	
Petite	110	11.017	4.008	1.691	10.000
Moyenne	87	10.514	3.588	1.292	10.000
Grande	80	7.184	2.004	886	10.000

c) Taux fixes pour les clients industriels sans compteurs intelligents

Des clients industriels sans compteurs intelligents payent à des taux fixes jusqu'à ce que ces compteurs intelligents soient installés dans leurs infrastructures en vue d'appliquer le Temps d'Utilisation des tarifs décrit dans la section b) plus haut.

Les taux fixes sont déterminés comme suit:

Catégorie industrielle	Taux fixe (Frw/kWh, TVA et Frais de Régulation non inclus)
Petite	126
Moyenne	98
Grande	97

(sé)

Dr Ignace GATARE
Président du Conseil de Régulation

(sé)

ABABO Peace
Vice-Présidente

(sé)

Dr. UFITIKIREZI Daniel
Membre

(sé)

MUKANDOLI Fortune
Membre

(sé)

UMWALI Mireille
Membre

(sé)

NYIRISHEMA Patrick
Lt Col
Membre & Rapporteur

LIST OF ACTIVE MEMBERS FOR 2018

S/N	MEMBERSHIP NUMBER	MEMBERSHIP CATEGORY	NAMES
1	CAT 0012	CAT	KATAYIKE MONIC
2	CAT 0015	CAT	MANIRAGUHA EVARISTE
3	CPA 0001	CPA	EVELYN KAMAGAJU RUTAGWENDA
4	CPA 0002	CPA	PETER RUTAREMARA
5	CPA 0003	CPA	DANIEL RUTA ZITUNGA
6	CPA 0004	CPA	GURMIT SINGH SANTOKH
7	CPA 0005	CPA	UWASE PEACE
8	CPA 0007	CPA	HABINEZA EMMANUEL
9	CPA 0009	CPA	JULIAN NABAWANUKA
10	CPA 0010	CPA	OLIVE MUKANKWAYA
11	CPA 0016	CPA	PATRICK MARARA SHYAKA
12	CPA 0019	CPA	OBED WACHIRA RUGARA
13	CPA 0020	CPA	ABDULWAHID MOHAMED ABOO
14	CPA 0021	CPA	ANGELLO MUSINGUZI
15	CPA 0022	CPA	VISHNUMAYA RAGHAVAN NAMBIAR
16	CPA 0023	CPA	N.R RAGHAVAN NAMBIAR
17	CPA 0025	CPA	TUSABE RICHARD
18	CPA 0026	CPA	INNOCENT BULINDI
19	CPA 0027	CPA	EMMANUEL TCHOUKOU
20	CPA 0028	CPA	FELICIEN MUWUNYI
21	CPA 0032	CPA	VINCENT NYAUMA OBEGI
22	CPA 0034	CPA	NGALI JUMA NGANYI
23	CPA 0038	CPA	AGARAM SEETHARAMAN NATARAJAN
24	CPA 0045	CPA	JOSEPH GODFREY SHEFFU
25	CPA 0049	CPA	EDGAR ISINGOMA
26	CPA 0050	CPA	BENSON MWANIKI NGUNG'U
27	CPA 0051	CPA	HERBERT CHIVELI WASIKE
28	CPA 0060	CPA	RUPAM GULABSI BHATIA
29	CPA 0061	CPA	MICHAEL MAINA NDUNGU
30	CPA 0064	CPA	GITABI GACHAHI
31	CPA 0067	CPA	FRANCIS MUGISHA
32	CPA 0071	CPA	BETH WAITHEKA RUNO
33	CPA 0072	CPA	SUDADI KAYITANA SENGANDA
34	CPA 0077	CPA	NORBERT KAGORO
35	CPA 0078	CPA	NOEL BULAMBA
36	CPA 0083	CPA	JOHN NDUNYU
37	CPA 0084	CPA	JOSEPH KIPKETER CHEBOROR
38	CPA 0086	CPA	ANTHONY MASOZERA
39	CPA 0087	CPA	MUHAMMED SSEMPIJJA
40	CPA 0089	CPA	OBADIAH RWAITARE BIRARO
41	CPA 0094	CPA	HENRY OTIENO OYANY
42	CPA 0097	CPA	JOHNSON MUIRURI
43	CPA 0099	CPA	CHURCHILL OCHIENG ATINDA
44	CPA 0102	CPA	ATUL PREMCHAND SHAH

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

45	CPA 0104	CPA	ANDREW NEKUSE
46	CPA 0111	CPA	BONIFACE NZIOKI MUTUA
47	CPA 0116	CPA	IVAN MBABAZI
48	CPA 0127	CPA	ACHILLES KIWANUKA MUKWAYA
49	CPA 0129	CPA	CHARLES REDRI OGUTTU
50	CPA 0135	CPA	STEPHEN KASENGE
51	CPA 0139	CPA	MUCHIRI WAITITU
52	CPA 0145	CPA	GEOFFREY BYAMUGISHA
53	CPA 0146	CPA	JOSEPH KAJAMAGE RUHINYURA
54	CPA 0148	CPA	WENCESLAUS NDABAGAYIRE NDIYO
55	CPA 0149	CPA	JOSEPH KOPERI MUTWALUME KIZZA
56	CPA 0154	CPA	MADHAV SUDHIR BHANDARI
57	CPA 0155	CPA	LINDSAY HODGSON
58	CPA 0160	CPA	JOB NGATHO NJOROGE
59	CPA 0162	CPA	FLORENCE WANGU GATOME
60	CPA 0164	CPA	PAUL FROBISHER MUGAMBWA
61	CPA 0168	CPA	FRANÇOIS BIKOLIMANA
62	CPA 0169	CPA	KENNETH IRUNGU MWANGI
63	CPA 0172	CPA	ALLAN KIHARA GICHUHI
64	CPA 0178	CPA	MANASSE TWAHIRWA
65	CPA 0180	CPA	IBRAHIM NGUGI GATIMU
66	CPA 0186	CPA	SOLOMON KALIBWANYI MUSOKE
67	CPA 0188	CPA	FRANK SEBAZIGA
68	CPA 0191	CPA	SANDEEP GUNVANTRAI MEHTA
69	CPA 0192	CPA	BOSCO MKOMBOZI KARAKE
70	CPA 0194	CPA	PATRICK HABIMANA
71	CPA 0196	CPA	CHARLES GUYA OTIENO
72	CPA 0203	CPA	FRED MUGARURA
73	CPA 0204	CPA	NIRANJAN RAJAGOPALAN
74	CPA 0205	CPA	NKURIKIYIMANA EMMANUEL
75	CPA 0206	CPA	EDWARD LUYOMYA
76	CPA 0207	CPA	JEAN BOSCO MUNGA
77	CPA 0209	CPA	STEPHEN KIPKEMOI SANG
78	CPA 0210	CPA	THERESE UWAMARIYA
79	CPA 0214	CPA	PAUL TURACYAYISENGA
80	CPA 0217	CPA	ANNE SIMULI MAKHINO
81	CPA 0223	CPA	DEO MUSONERA
82	CPA 0224	CPA	CHARLES SHINGANYA
83	CPA 0226	CPA	STEPHEN SSEMPIJJA
84	CPA 0228	CPA	NIYITEGEKA K. EGIDE CLEMENT
85	CPA 0229	CPA	GEORGIE IRADUKUNDA
86	CPA 0236	CPA	SAMUEL NSHIMIYIMANA
87	CPA 0237	CPA	EMMANUEL MUWAZI
88	CPA 0241	CPA	VEDASTE HABIMANA
89	CPA 0243	CPA	JOSEPH GACHIA MUTUMA
90	CPA 0244	CPA	JEAN DAMASCENE HAKIZIMANA
91	CPA 0246	CPA	PATRICK NGUGI NJUGUNA

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

92	CPA 0247	CPA	JACQUELINE NKWIHOREZE
93	CPA 0263	CPA	IAN DENT
94	CPA 0264	CPA	MARK NKURUNZIZA
95	CPA 0266	CPA	SASIKUMAR RADHAKRISHNAN NAMBIAR
96	CPA 0272	CPA	ANNE MURAYA
97	CPA 0277	CPA	NATHALIE BAHATI MPAKA
98	CPA 0279	CPA	MAURICE NJAOH
99	CPA 0280	CPA	REGIS RINGUYENEZA
100	CPA 0281	CPA	MOSES MUGADDE
101	CPA 0287	CPA	DIDACE MUGISHA
102	CPA 0290	CPA	FRED TWAGIRAYEZU
103	CPA 0291	CPA	PETER GITHUKU MUNGAI
104	CPA 0292	CPA	JEAN DAMASCENE DUSENGIMANA
105	CPA 0293	CPA	STEPHEN INEGET
106	CPA 0295	CPA	NTAMITONDERO ALICE
107	CPA 0298	CPA	MALETI SUNNY KUMAR
108	CPA 0299	CPA	SUNDAY KALISA
109	CPA 0300	CPA	MARCEL MUKESHIMANA
110	CPA 0303	CPA	PATRICK GASHAGAZA
111	CPA 0304	CPA	OLIVIER MUSENGIMANA NGENZI
112	CPA 0307	CPA	JOSIANE MUKAYIRANGA
113	CPA 0313	CPA	ELISABETH MUTHONI MACHARIA
114	CPA 0316	CPA	NIYITEGEKA JEAN BERCHMANS
115	CPA 0321	CPA	MARIE CHANTAL ZANINKA
116	CPA 0324	CPA	JOSHUA OUMA ODHUNO
117	CPA 0327	CPA	ALEXIS KAMUHIRE
118	CPA 0328	CPA	SHRUTI AGGARWAL
119	CPA 0329	CPA	JULES CESAR HATEGEKIMANA
120	CPA 0331	CPA	EMMY CLAUDE NIZEYIMANA
121	CPA 0332	CPA	GILBERT NDAGIJIMANA
122	CPA 0334	CPA	JULIUS NDUATI THINDI
123	CPA 0336	CPA	THEOGENE NIYONZIMA
124	CPA 0337	CPA	CLARISSE NZABONIMANA UWINEZA
125	CPA 0338	CPA	SOSTHENE NDAYISABA
126	CPA 0339	CPA	DAVID WAWERU WANJIKU
127	CPA 0345	CPA	HONORINE UMUHOZA KARUHURA
128	CPA 0347	CPA	DEOGRATIAS DUSHIMUMUKIZA
129	CPA 0348	CPA	SUSAN WANJIKU IRUNGU
130	CPA 0349	CPA	JOHN MAHASI
131	CPA 0353	CPA	ROBERT MURIITHI MUTHIKE
132	CPA 0354	CPA	OLIVIER NTAWUYIRUSHINTEGE
133	CPA 0362	CPA	JEAN D'AMOUR ISENGWE NSEKANABO
134	CPA 0366	CPA	ABHINAV SHARMA
135	CPA 0367	CPA	MADHURI VASWANI
136	CPA 0368	CPA	FRANCIS OJWANGI WAMIRA
137	CPA 0369	CPA	REUBEN KAREMERA
138	CPA 0371	CPA	ALFRED ONDITI OTIENO

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

139	CPA 0372	CPA	REHEMA TENDO
140	CPA 0377	CPA	CLEMENTINE MUHORAKEYE
141	CPA 0378	CPA	JEAN LEONARD MUZIGA
142	CPA 0379	CPA	TELESPHORE NTAKIRUTIMANA
143	CPA 0381	CPA	MILAMBI VICTOR
144	CPA 0383	CPA	CHARLES MUGABE
145	CPA 0384	CPA	JEAN BOSCO KARINGANIRE
146	CPA 0385	CPA	DEO JABO
147	CPA 0386	CPA	SILAS MUGIRE
148	CPA 0387	CPA	NJAMBI KAHURA PAUL VICTOR
149	CPA 0388	CPA	DANIEL MUNYANGELI
150	CPA 0389	CPA	OTETE ALBERT
151	CPA 0390	CPA	ASAD LUKWAGO
152	CPA 0391	CPA	MOSES OKOTH NYABANDA
153	CPA 0392	CPA	GODWIN AKANKUNDA
154	CPA 0393	CPA	EDSON DUFITUMUKIZA
155	CPA 0395	CPA	NDAGIJIMANA JEAN BAPTISTE
156	CPA 0396	CPA	DAVID MUNYAO NZIOKI
157	CPA 0397	CPA	TIMOTHY BORO GATONYE
158	CPA 0398	CPA	JUVENAL MAHIRE
159	CPA 0399	CPA	BAZATSINDA FRANCIS
160	CPA 0401	CPA	RICHARD HAKIZIMANA
161	CPA 0404	CPA	NDUWIMANA JEAN FELIX
162	CPA 0406	CPA	VINCENT KADAALA
163	CPA 0408	CPA	FIDELE KAYIRANGA
164	CPA 0412	CPA	WILFRED GICHIA KIUNYU
165	CPA 0414	CPA	JEAN DE DIEU RUHINGIKA
166	CPA 0416	CPA	ALLAN MATSIKO
167	CPA 0417	CPA	MARTIN NDAGIJIMANA
168	CPA 0418	CPA	FENNY NYANDUKO OKEMWA
169	CPA 0419	CPA	JEROME BIZIMANA
170	CPA 0420	CPA	ERASTUS OCHIENG AGEDA
171	CPA 0421	CPA	JACKSON OTIENO OGALLO
172	CPA 0422	CPA	MOSES ASIIMWE
173	CPA 0423	CPA	SHEMA DIDIER
174	CPA 0425	CPA	THEOPHILE MANZI UYIZEYE
175	CPA 0426	CPA	ANIL GUPTA
176	CPA 0427	CPA	MATHIEW KURAMA
177	CPA 0428	CPA	NDAYAMBAJE JEAN MARIE VIANNEY
178	CPA 0429	CPA	TONGAI OZIOUS MADANHA
179	CPA 0430	CPA	KUDZAISHE DUNCAN CHANAKIRA
180	CPA 0431	CPA	WILSON SHREENA
181	CPA 0432	CPA	ALICE NATUKUNDA
182	CPA 0433	CPA	ROBERT MUKIINDO
183	CPA 0434	CPA	JOHN NDUNGUTSE
184	CPA 0435	CPA	PATRICK SIBOMANA
185	CPA 0436	CPA	NGIRIMANA DIEUDONNE

Official Gazette no.34 of 20/08/2018

186	CPA 0437	CPA	AISHA NDILISI
187	CPA 0438	CPA	THEO PRINCIPE UWAYO
188	CPA 0441	CPA	BENOIT NIYONGABIRE
189	CPA 0443	CPA	MELCHIOR NZAKIZWANIMANA
190	CPA 0446	CPA	KAUSHIK SHAILENDRA YOGENDRA
191	CPA 0447	CPA	DANSON MUSYOKI KIMEU
192	CPA 0448	CPA	HELENE UWIMBABAZI
193	CPA 0449	CPA	JACQUELINE UMUTONI
194	CPA 0450	CPA	ARSENE NIYOMWUNGERI
195	CPA 0451	CPA	EMMANUEL BERWA IRAKARAMA
196	CPA 0452	CPA	DIANAH MUKUNDWA
197	CPA 0453	CPA	GERALD NSABIMANA
198	CPA 0454	CPA	BELLE ARMEE BUTERA NIMUBONA
199	CPA 0455	CPA	SOPHIE KAIGANWA
200	CPA 0456	CPA	SHELagh DOREEN KAHONDA
201	CPA 0457	CPA	MANISH GUPTA
202	CPA 0458	CPA	JEAN CHRISTIAN NUMVIYE
203	CPA 0459	CPA	UTEMBELE SIMMINGA
204	CPA 0460	CPA	JEAN DAMASCENE NDAYISHIMIYE
205	CPA 0461	CPA	CHRISTIAN MBABAZI
206	CPA 0462	CPA	CHRIS ATHANASE TWAGIRIMANA
207	CPA 0463	CPA	MARIE LAETITIA UWERA
208	CPA 0464	CPA	JUDITH MUTAMALIZA
209	CPA 0465	CPA	SIMON KHAKATA
210	CPA 0466	CPA	JEAN CLAUDE HAGENIMANA
211	CPA 0467	CPA	JEAN DE DIEU TWIZEYIMANA
212	CPA 0468	CPA	CLARISSE UMETONI
213	CPA 0469	CPA	PASCAL NSENGIMANA
214	CPA 0470	CPA	JONATHAN HAVUGIMANA
215	CPA 0471	CPA	OLIVIER MUGWANEZA
216	CPA 0472	CPA	CANOTh MANISHIMWE
217	CPA 0473	CPA	AMRUTHA ESHWAR RAO